

コロンビアインターナショナルスクール(CIS)
2016PTSA 総会 議事録

日時：2016年4月9日(土) 11:30~12:30

場所：CIS 体育館（埼玉県所沢市松郷 153）

司会：岸田、 通訳：森亦、 書記：大家、フレミング

1. 開会の言葉

総世帯数 194、出席総数世帯 24、委任状出席数世帯 76、PTSA 会則第 9 条 2 により、（委任状を含め）出席者が会員定数の過半数に達したので、総会が成立することを宣言。

2. 校長挨拶

PTSA の多大なる努力に感謝しています。色々なことに挑戦し、フィエスタバザーや、卒業式、入学式のサポート、大変楽しめたサイエンスショーなど、大成功でした。

皆様のように素晴らしいお手本となる方々が、学校に関わってくださることを幸運に思います。なぜなら関わる人こそが学校の価値であるからです。コロンビアのとてもフレンドリーな環境の中、皆で協力していくことで、子供達はより素晴らしい経験を得ることができるでしょう。共に学校生活を楽しみましょう。

また、多くの卒業生たちが、継続的に第一志望の大学に進学し、優秀な成果を収めています。

PTSA には色々な活動があります。お時間のある時には、ぜひ参加してください。より多くの保護者が楽しみながら関わっていただくことで、卒業生達が成功しているように、子供達の今後の活躍に繋がっていくでしょう。

保護者の皆様の継続的なご協力のもと素晴らしい一年になることを楽しみにしています。

3. コーディネーター挨拶

教員を代表し、皆様の継続的なサポートに感謝します。今後も積極的に学校に関わってください。コロンビアの環境はフレンドリーで、教員と保護者がオープンに交流できています。教職員もフレンドリーで、親しみやすいです。ご質問やご相談がある場合には、随時学校にご連絡ください。

また、学校の発展と改良のための WASC の認可プロセスにご協力をお願いすることがありますので、よろしく願いいたします。

Columbia International school (CIS)

PTSA 2016 Annual General Meeting Minutes

Date: Saturday April 9th 2016. 11:30~12:30

Place: Columbia International School, Main Gym

Master of ceremonies : Ms. Kishida,

Translator : Mr. Morimata, Secretary : Ms. Oka, Ms. Fleming

1. Opening Remarks

Total number: 194 households, total number present: 24 households, total number present by proxy: 76 households.

In accordance with article 9, item 2 of the constitution of the PTSA, the majority of all the members present formed a quorum and the Annual General Meeting can commence.

2. Speech by Mr. Barrie McCloggott, the principal

I would like to thank the PTSA for their tremendous effort last year. You took on huge challenges and were very successful. Some of the successful events were the fiesta bazaar, graduation and entrance ceremony support and you held an entertaining science show.

We are lucky to have such great role models like you in our school community. School is all about people. Columbia has a very friendly environment. We are all working together to make a wonderful experience for our children. Let's have fun along the way.

Our graduates have been consistently going to their first choice universities and they are very successful at university.

I encourage you to become involved when you have time. There are various committees you can support. More parents involved means we can do more to make our children's future successful.

We are looking forward to another wonderful year with continued support from the parents.

3. Speech by Mr. Robert Skinner, the head teacher

On behalf of teachers I would like to thank you for your continue support. I encourage parental involvement in the school. We have open communication between parents and teachers. The culture of Columbia is friendly. Teachers are very friendly and approachable. If you have any questions or concerns, never hesitate to approach the school.

We would like parents to become involved in school growth and improvement. We may ask you to become involved in the WASC process in the future.

4. 議事

1) 2015 年度会計報告/2016 年度予算案（担当）小室

PTSA 総会プログラム 3、5 ページを参照。詳細を活動報告スライドショーとともに説明。

2) 2015 年度活動報告/2016 年度活動案（担当）井上

PTSA 総会プログラム 2、4 ページを参照。プロジェクターを使用し、PTSA 役員とボランティアの活動内容を写真を交えて説明。

補足

- 役員会は毎月第一土曜日に開催（7、8 月は除く）。少しでも興味のある方は、ぜひご参加下さい。
- 防災費で購入した非常食のパンは、カナダデーに生徒達へ配布し、9 月に新しい物を購入。
- カナダデーにダブルダッチイベントを開催。
- クリスマスフィエスタ収益金をロッククライミング設置費用の一部として学校へ振り込み。
- 過去の活動記録、寄付、寄贈品については PTSA のウェブページをご覧ください。

5. 2015 年度監査報告（担当）茂田

6. 保護者よりの質問

質問者なし

7. 全会一致により活動案、予算案可決、承認

8. 役員の募集案内

楽しい活動をみなさんとご一緒に行って参りたいと思っております。随時役員を募集しております。

9. 閉会の言葉

4. Proceedings

1) 2015 school year-Budget Reports/2016 school year- Proposed Budget

The budget report and proposed budget are on p. 3 and 5 of the General Assembly program.
The budget report was explained along with the activity report.

2) 2015school year -Activity Report/ 2016 school year-Proposed Activities

The activity report and proposed activities are on p. 2 and 4 of the General Assembly program.
Volunteer activities were shown using the projector.

- PTSA meetings are held on the first Saturday of the month (except July and Aug).
Please come and attend if you are interested.
- PTSA provided emergency canned bread to the students on Canada day, and purchased new canned bread stock in Sept.
- Invited double dutch performers on Canada day.
- Transferred fiesta bazaar profit to school as a part of the cost of the climbing wall.
- You can see the past events and the stuff we donated on the PTSA web page.

5. 2015 school year-Audit Report

6. Questions from the audience

No questions

7. The proposals were approved by a majority.

8. Member recruiting information

Wish to spend good time in PTSA with all parents. We welcome any parents to join us at any time.

9. Closing remarks